



Leggere attentamente le seguenti istruzioni La legislazione vigente attribuisce al datore di lavoro (utilizzatore) la responsabilità dell'identificazione e della scelta del DPI adeguato al tipo di rischio presente nell'ambiente di lavoro (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Pertanto è opportuno che venga verificata l'idoneità delle caratteristiche del presente modello alle proprie esigenze prima dell'impiego. Il datore di lavoro deve inoltre provvedere ad informare preliminarmente il lavoratore dei rischi dai quali il DPI lo protegge assicurando, se necessario, una formazione e/o l'addestramento circa l'uso corretto e l'utilizzo pratico del DPI. Il produttore non si assume nessuna responsabilità per danni o utilizzi impropri del DPI, relativi anche a utilizzi non in linea con le seguenti istruzioni

MODELLI	
Articolo	
RR810	Tuta

MATERIALI

Microlaminato new white polipropilene e polietilene film (63 grammi)

Categoria III^A (Regolamento (UE)2016/425 Del parlamento europeo del 09 Marzo 2016

Esame CE di tipo condotto da Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. n. 0624 – P.zza S. Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio VA Italy

NORME APPLICATE

EN13034 :2005+A1 :2009 – Indumenti di protezione contro agenti chimici liquidi Tipo 6	
EN 13982-1 :2004+A1 :2010 – Indumenti di protezione contro le particelle solide (indumenti tipo 5)	
EN1073-2 :2002- Indumenti di protezione contro la contaminazione radiattiva	
EN14126 :2003+AC :2004 – Indumenti di protezione contro il rischio biologico (Tipo 4B,5B,6B)	
EN1149-5 :2018- Indumenti di protezione contro cariche elettrostatiche	
EN ISO 13688 :2013 – Indumenti di protezione – requisiti generali	

Dichiarazioni di Conformità consultabili al sito www.rossini1969.it sezione catalogo.

IMPIEGO

Tuta antistatica da indossare per la protezione contro aerosol liquidi o schizzi, particelle solide disperse nell'aria, microrganismi.

LIMITI DI IMPIEGO

L'esposizione a determinate sostanze chimiche o ad alte concentrazioni può richiedere una barriera più elevata proprietà, sia in termini di prestazioni del materiale che nella costruzione della tuta. Come le aree possono essere protette con indumenti dal tipo 1 al tipo 4. L'utente è l'unico giudice dell'idoneità per il tipo di protezione richiesto e le corrette combinazioni di tute e equipaggiamento aggiuntivo.

AVVERTENZE

Scegli prodotti compatibili con l'area di lavoro
L'articolo usa e getta deve essere sostituito dopo ogni utilizzo
In caso di rotture, forature ecc. si verifica, lasciare l'area di lavoro e indossare una tuta nuova.

L'uso prolungato di tute protettive chimiche può causare stress da calore. Stress da calore e il disagio può essere ridotto o eliminato utilizzando indumenti intimi adeguati o idonei apparecchiature di ventilazione.

La persona che indossa gli indumenti protettivi e dissipativi elettrostatici deve essere adeguatamente collegata a terra. La resistenza tra la persona e la terra deve essere inferiore a 108 Ω ad es. indossando calzature adeguate.

Gli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici non devono essere aperti o rimossi in presenza in atmosfere di sostanze infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive;

Gli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici non devono essere utilizzati in atmosfere arricchite di ossigeno senza previa approvazione dell'ingegnere responsabile della sicurezza;

Le prestazioni dissipative elettrostatiche degli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici possono essere alterate da usura, riciclaggio e possibile contaminazione;

Gli indumenti protettivi dissipativi elettrostatici devono coprire in modo permanente tutti i materiali non conformi durante il normale utilizzo (inclusi piegamenti e movimenti);

Questa tuta soddisfa il requisito Ljmn, 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15% Il metodo fornisce una misura della perdita verso l'interno negli indumenti protettivi mediante aerosol secco particelle aventi un diametro aerodinamico mediano di massa di 0,6 μm

Questi indumenti sono infiammabili - Tenere lontano dal fuoco
Abbandonare immediatamente il luogo di lavoro in caso di danneggiamento del prodotto.

L'utente non deve togliersi l'indumento quando si trova ancora nella zona a rischi

COME INDOSSARE LA TUTA PROTETTIVA:

Assicurati che la taglia corrisponda a quella dell'utente. Non apportare modifiche al prodotto.

Verificare che il prodotto non presenti difetti e sia in buone condizioni (assenza di fori, parti non cucite, ecc.).

Aprire la zip, vestirsi facendo attenzione a non rompere il materiale. Chiudere la cerniera e sigillare la patta.

Attacca la striscia adesiva alla tuta senza piegarla. In caso di solido aerodispersione di particolato si consiglia di coprire la cerniera e di circondare l'estremità delle maniche e i pantaloni con nastro adesivo. Le caratteristiche di protezione sono valide solo se l'articolo è indossato correttamente.

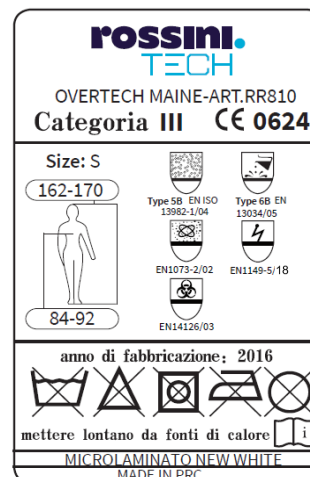
Proteggere le parti del corpo scoperte (mani, aree respiratorie, piedi) con guanti protettivi, stivali, eventuale maschera ecc. attaccata alla tuta (se necessario aggiungendo striscia adesiva) con lo stesso livello di protezione per garantire una protezione completa del corpo.

SIGNIFICATO DELLA MARCATURA: è garanzia di libera circolazione nel commercio dei prodotti e delle merci nell'ambito dell'Unione Europea, La marcatura CE sul prodotto significa che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali previsti dal Regolamento UE 2016/425.

CONSERVAZIONE E SMALTIMENTO

Le tute possono essere conservate nelle confezioni originali e lontano da fonti di calore o luoghi bagnati. I prodotti possono essere smaltiti senza danno all'ambiente. Restrizioni allo smaltimento sono da riferirsi alle locali disposizioni e regolamenti.

SPIEGAZIONE DELL'ETICHETTA



→ Identificazione fabbricante (marchio registrato)

→ Codice articolo e categoria
→ Marcatura CE

→ Taglia e Pittogrammi

→ Simboli manutenzione

→ Invito a consultare la nota informativa
→ Materiale di produzione

MANUTENZIONE

					
Non Lavare	Non candeggiare	Asciugamento a tamburo NON consentita	Non stirare	NON lavabile a secco	Infiammabile

TAGLIE E MISURE DEL CORPO EN ISO 13688: 2013 (cm)

	S	M	L	XL	XXL	XXXL
ALTEZZA	173-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198
TORACE	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124

PERFORMANCE – LIVELLI E CLASSI

Resistenza alla penetrazione di liquidi – Spray test type 4 (EN ISO 17491 – met B EN 13034)	Conforme
Resistenza alla penetrazione di aerosol – Total inkard leakage type 5 (EN ISO 13982-2-EN ISO 13982)	Conforme
Fattore di protezione nominale (EN ISO 13982-2- EN1073-2)	Classe 2
Resistenza delle cuciture (EN ISO 13935 -2)	Classe 3

DATA DI SCADENZA

Si consiglia di usare la tuta entro 5 anni dalla data di produzione riportata sulla confezione.

Resistenza penetrazione di liquidi (EN ISO 6530 – EN 13034) H2SO4 30% NaOH 10% O-xilene Butan 1-I	Classe 3 Classe 3 Classe 3 Classe 3 Classe 3
Repellenza dei liquidi (EN ISO 6530 – EN 13034) H2SO4 30% NaOH 10% O-xilene Butan 1-I	Classe 3 Classe 3 Classe 3 Classe 2 Classe 2
Resistenza all'abrasione (EN 530 – method 2)	Classe 3
Resistenza alla lacerazione trapezoidale (EN ISO 9073-4)	Classe 2
Resistenza alla trazione (EN ISO 13934-1)	Classe 1
Resistenza alla perforazione (EN 863 – EN 1073-2)	Classe 2
Resistenza alle flessioni ripetute (EN 7854)	Classe 6
Resistenza al blocco (EN 25978-EN 1073-2)	Conforme
Accensione e infiammabilità (EN 13274-4 EN 1073-2)	Conforme
Resistenza alla superficie elettrica	Conforme
Resistenza allo scoppio	Conforme
Resistenza alla penetrazione di agenti patogeni – phi-x174 test batteriofago ISO 16603-16604	Classe 6
Resistenza alla penetrazione di agenti infettivi dovuti al contatto con agenti liquidi contaminati (ISO 22610 – Test microorganismi: staphylococcus aureus)	Classe 6
Resistenza alla penetrazione di aerosol liquidi contaminati (ISO DIS 22611 – test microorganimi: staphylococcus aureus)	Classe 3
Resistenza alla penetrazione di particelle solide contaminate (ISO 22612 – test microorganismi: spore di bacillus subtilis)	Classe 3
pH (EN ISO 13688-ISO 3071)	Conforme

Dichiarazione di Conformità UE
(REGOLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DICHIARA

Sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI di seguito descritto

RR810

- É conforme alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 e ottempera alle norme tecniche:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004

- É identico al DPI sottoposto all'esame UE di tipo (modulo B) con il certificato numero

CE0125220585-00-00

rilasciato dall'Organismo Notificato:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- É soggetto alla procedura di cui all'allegato VII (modulo C2) del Regolamento, sotto la supervisione dell'Organismo Notificato:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Direttore Generale)



EU Declaration of Conformity
(EU REGULATION 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DECLARES

Under his sole responsibility that the PPE described hereafter

RR810

- Is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and comply to the technical standards:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- Is identical to the PPE subject to EU type examination (module B) under the certificate no.

CE0125220585-00-00

issued by the Notified Body:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Is subject to the procedure set out in Annex VII (module C2) of the Regulation, under the supervision of the Notified Body:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Managing Director)



Declaración UE de Conformidad

(REGLAMENTO UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DECLARA

Bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI descrito a continuación

RR810

- Es conforme con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y cumple a las normas técnicas:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- Es idéntico al EPI que está sujeto a examen UE de tipo (módulo B) con el número de certificado

CE0125220585-00-00

expedido por el Organismo Notificado

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Está sujeto al procedimiento establecido en el Anexo VII (módulo C2) del Reglamento, bajo la supervisión del organismo notificado:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Director General)



Declaração UE de conformidade
(REGULAMENTO COMUNITÁRIO 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DECLARA

Sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI descrito a seguir

RR810

- Está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425 e cumpre com as normas técnicas:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- É idêntico ao EPI que está sujeito ao exame UE de tipo (módulo B) ao abrigo do certificado número

CE0125220585-00-00

emitido pelo Organismo Notificado:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Está sujeito ao procedimento previsto no Anexo VII (módulo C2) do Regulamento, sob a supervisão do Organismo Notificado:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Diretor Geral)



Déclaration UE de conformité
(RÈGLEMENT DE L'UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DÉCLARE

Sous sa seule responsabilité que l'EPI décrit ci-après

RR810

- Est en conformité avec les dispositions du règlement (UE) 2016/425 et les normes techniques:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- Est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (module B) avec le numéro de certificat

CE0125220585-00-00

émis par l'Organisme Notifié

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S. Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Doit se soumettre à la procédure établie dans l'Annexe VII (module C2) du Règlement, sous la supervision de l'Organisme Notifié:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S. Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Directeur Général)



Declarație de Conformitate UE
(REGULAMENTUL UE 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

DECLARĂ

Pe propria răspundere exclusivă că EPI descrise în cele ce urmează

RR810

- este în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și este conform cu standardele tehnice:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- Este identic cu EIP care face obiectul examinării UE de tip (modulul B) conform certificatului numărul

CE0125220585-00-00

eliberat de Organismul Notificat:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Si face obiectul procedurii definite în Anexa VII (modulul C2) la Regulament, sub supravegherea Organismul Notificat:

Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Director General)



EU-Konformitätserklärung
(EU-VERORDNUNG 2016/425)

Rossini Trading S.p.a.
Via Pastrengo 7M/9
24068-Seriate Bg

ERKLÄRT

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachstehend beschriebene PSA

RR810

- mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 konform ist und den technischen Normen entspricht:
 - EN ISO 13688:2013
 - EN ISO 13982-1:2004+A1:2010
 - EN 13034:2005+A1:2009
 - EN 1073-2:2002
 - EN 1149-5:2018
 - EN 14126:2003+AC:2004
- Ist identisch mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (modul B) unter der Bescheinigungsnummer unterliegt

CE0125220585-00-00

die von der benannten Stelle ausgestellt wurde:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

- Un dem in Anhang VII (modul C2) der Verordnung beschriebenen Verfahren, unter Aufsicht der notifizierten Stelle unterliegt:

Centro Tessile Cotoniero e Abbigliamento S.p.A. (nr. 0624)
Piazza S.Anna 2
21052 Busto Arsizio (VA) – Italia

Seriate, 9/02/2024

Alberto Pedroni
(Geschäftsführender Direktor)

